

Yuav uas cas thiaj li ntaus tau lub thwj (Apostille)

Cov ntaub ntawv es yuav Xa mus:

Lub tuam tsev The Minnesota Secretary of State yeej ntaus tau lub thwj cov rau cov ntaub ntawv es yog cov tseem es yog yeej ntau tau lub thwj notarized yam raug cai los ntawm Minnesota Notary Public los yog tau daim qauv tseem tseem es muaj lub thwj ntau los ntawm Minnesota County los yog Minnesota State Agency.

Tus Nqi

Tus nqi yuav tsum yog \$5.00 rau txhua daim ntawv pov thawj.

Sau daim tshev nyiaj mus them los yog daim nyiam money order them rau: MN Secretary of State.

Cov Lus Qhia Kom Paub Xa Ntawv

Thaum thov kom tau cov ntaub ntawv muaj lub thwj ntaus (authentication) es yog xa hauv pais xab nis rov tuaj, thov sau ib daim ntawv qhia los yog siv daim ntawv Authentication Request Form. Daim ntawv Authentication Request Form yeej nqus tau tawm los ntawm: <https://www.sos.state.mn.us/media/4253/authentication-mail-form.pdf>

Cov ntaub ntawv es yog cov tseem tseem muaj lub thwj (notarized) ntaus thiab/los yog certified yuav tsum muaj qhov nqi them xa mus nrog cov ntaub ntawv. Cov ntaub ntawv yuav rov qab muab xa tuaj rau lub chaw nyob es teev rau hauv daim nyiaj tshev tshwj tsis yog tias koj yeej sau ntawv qhia meej tias kom muab xa mus rau ib qhov chaw tshiab los yog muab ib lub hnab ntawv es muaj lub chaw nyob. Koj kuj xa tau ib co ntawv lo es twb xub them lawm koj lo tau rau cov hnab ntawv xa rov qab tuaj es yog FedEx, USPS Priority Mail los UPS label yog tias koj xav kom xa tuaj es muaj tus lej cim kom koj paub tias xa txog twg lawm, thov xub them rau daim ntawv lo rau cov ntawv es xa saum nyooj hoom. Yog tias koj tsis siv cov ntawv lo es xub them nyiaj ua ntej, peb lub hoob kas yuav xa koj cov ntaub ntawv es yog xa hom USPS First-Class Mail yam tsis tsub nqi rau koj them.

Cov ntaub ntawv es muaj lub thwj (authentication) ntaus rau yeej tuaj nqa tau tim ntsej tim muag es yog teem caij los yog xa ntawv mus rau:

Minnesota Secretary of State
First National Bank Building
332 Minnesota Street, Suite N201
Saint Paul, MN 55101

(QHIB yog tias tau muaj sij hawm teem ntawm hnub Monday – Friday, 8 a.m. - 4 p.m., tsis xam cov hnub phav hauj lwm)

Cov Teeb Meem Ib Txwm Muaj nrog rau Cov Ntaub Ntawv Ntaus Thwj Tias Yeej Yog Daim Tseem Tseem (Authentication)

Nws muaj ob peb qho teeb meem tias vim li cas ib daim ntawv thiaj li tsis yog daim tseem tseem (authenticated):

Yog tias cov ntaub ntawv koj xav kom qhia tias yeej yog daim tseem tseem es muaj lub thwj (notarized) ntaus rau:

- **No Certificate** – Raws li tsab cai hauv lub xeev Minnesota Statute 358.65 <https://www.revisor.mn.gov/statutes/cite/358.65>, thaum ntaus lub thwj yuav tsum muaj pov thawj los ntawm ib daim ntawv pov thawj certificate. Cov piv txwv luv luv ntawm daim ntawv certificates yeej muaj nyob hauv tsab cai ntawm lub xeev Minnesota Statute 358.66 <https://www.revisor.mn.gov/statutes/cite/358.66>

- **Tus Neeg Muaj Cai Ntau Lub Thawj (Valid Minnesota Notary Commission)** – Tus neeg ntaus lub thawj yuav tsum muaj cai siv lub thawj thiab cov hnub vas thib tseem tsis tau tas kas nuv es nyob rau lub thawj mas yuav tsum tsis yuam kev. Lub npe nyob rau ntawm lub thawj Notary stamp yuav tsum muaj zoo ib yam nyob hauv lub chaw ceev cov thawj Notary database. Yuav kom paub tias lub thawj ntawd puas tseem siv tau lawm thiab seb lawv cuv lawv lub npe li cas ces mus nrhiav hauv lub chaw cheev cov thawj Notary database.
<https://notary.sos.state.mn.us/Search/SearchForNotary>
- **Cov ntaub ntawv hauv tsev kawm ntawv es tsis muaj lub thawj Notarized ntaus rau** - Cov ntaub ntawv es muaj tus tes ntawv kos npe los ntawm cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv thiab muaj lub thawj ntaus rau (school seal) es ntaus rau los ntawm qhov kev cuv npe mas siv tsis tau. Cov ntaub ntawv yuav tsum muaj lub thawj notarized ntaus rau los ntawm Minnesota Notary Public ua ntej lub thawj Apostille yuav muab ntaus rau cov ntaub ntawv.
- **Cov ntaub ntawv muaj tswv** - Cov ntaub ntawv es muaj tswv ntawm tej tug neeg, xws li daim ntawv pov thawj diplomas, cov ntawv qhia cov qhab ne transcripts, daim npav tsav tsheb thiab cov ntaub ntawv yuav menyuam coj los tu ua yus tug yeej ntaus thawj tau kom muaj tseeb los ntawm ib tug neeg Minnesota notary, koj yuav tsum tau muaj daim ntawv es yog daim tseem tseem rau tus neeg ntaus lub thawj notary coj mus luam ib daim qauv. Ib tug neeg ntaus lub thawj notary yuav tsis ntaus lub thawj rau daim qauv tshwj tsis yog tias yeej muaj daim ntawv es yog daim tseem tseem es muab rau, thiab luam daim qauv, kiag los ntawm tus neej ntaus lub thawj notary.
- **Yog tias tus neeg ntaus lub thawj notary muaj lus nug dabtsi** - Tus neeg ntaus thawj notary yuav tsum tau mus saib hauv phau ntawv qhia hu ua Minnesota Notary Commission Guide <https://www.sos.state.mn.us/media/3690/notary-commission-guide-2020.pdf> los yog tiv tauj rau peb lub hoob kas kom paub ntau dua.

Lwm Cov Teeb Meem:

- **Tsis Muaj Nyiaj Txaus them tus Nqi** - Tus nqi ntaus thawj tias yeej yog daim ntawv tseem tseem tus nqi yog \$5 tauj ib daim ntawv es ntaus thawj rau.
- **Yuav tsum Muaj Tus Tes Ntawv Kos Npe Tseem Tseem nyob rau Daim Ntawv** - Tag nrho cov ntaub ntawv yuav tsum tau kos npe kom thawj los ntawm tus neeg sawv cev rau lub chaw es muab cov ntaub ntawv thiab yuav tsum kom muaj tus tes ntawv kos npe es TSIS txhob yog tus tes ntawv kos npe tus muab luam xwb.
- **Cov Ntaub Ntawv Ceev Cia los ntawm Lwm Lub Xeev** - Lub xeev es tsim cov ntaub ntawv tseem tseem yuav tsum tau ntaus thawj rau cov ntawv tias yeej yog cov tseem (xws li, daim ntawv yug los ntawm lub xeev California yuav tsum tau ntaus thawj los ntawm lub hoob kas California Secretary of State's office).
- **Cov ntaub ntawv hauv Tsoom Fwv (Federal Documents)** –Cov ntaub ntawv tseem ntawm tsoom fwv hauv teb chaws (Original Federal documents) yuav tsis ntaus thawj tias yog cov tseem es yog ntaus thawj hauv lub xeev. Thov tiv tauj lub tuam tsev hauv teb chaws Meskas hu ua United States Department of State Authentication Office ntawm 202-485-8000 los yog mus saib peb lub vas sab ntawm Travel.State.gov

Yuav muab cov ntaub ntawv hauv qab no qhov twg:

- Ntaub ntawv yug los yog ntaub ntawv tuag: Minnesota Department of Health
- Daim Passports: Yuav kom ua tau daim ntawv hla teb chaws passport koj yeej mus tau rau cov tuam tsev xa ntawv hauv pais xab nis loj, lub hoob kas saib xyuas koj lub zos county, los yog mus saib hauv lub vas sab ntawm lub tuam tsev State Department.
- Daim ntawv pov thawj Sib Yuav: Lub hoob kas ntawm lub zos county es muab daim ntawv tso cai sib yuav.

Yog tias koj muaj lus nug dabtsi, thov hu peb ntawm 651-296-2803 los yog 1-877-551-6767 (9 a.m. txog 4 p.m.) MN Relay Service: 711